

Yeni kurutucunuz

Tebrikler - Modern, kalite açısından yüksek değerde Siemens marka bir ev aleti almaya karar verdiniz. Bu yoğuşmalı kurutucu, tasarruflu elektrik tüketimi ile kendini gösterir. Fabrikamızdan çıkan her kurutucu, fonksiyonu ve kusursuz durumu hususunda kontrol edilir. Sorularınız için yetkili servisimiz memnuniyetle hizmetinizdedir.

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Çevre kurallarına uygun şekilde imha edilmesi

Cihazın ambalajı, çevre koruma kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.

Bu cihaz, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamlı belirlir.

Bu ürünler, aksesuarlar, yedek parçalar ve servisler için ayrıntılı bilgileri şu adreste bulabilirsiniz: www.siemens-home.com

İçindekiler

	Sayfa
■ Hazırlama	2
■ Programların ayarlanması	2
■ Kurutma	3/4
■ Çamaşırlar için bilgiler	5
■ Bakım ve temizlik	6
■ Programa genel bakış	7
■ Kurulum	8
■ Antifriz koruması / Taşıma	8
■ Teknik bilgiler	9
■ Opsiyonel aksesuarlar	9
■ Hangi durumda ne yapılmalıdır ... / Müşteri hizmetleri	10
■ Güvenlik uyarıları	11

Amacına uygun kullanım

- Sadece ev kullanımında,
- Sadece su ile yıkanmış olan tekstillerin kurutulması için kullanılmalıdır.

Çocuklar, yanlarında yetişkin bir kişi olmadan kurutucunun yanında yalnız bırakılmamalıdır! Evcil hayvanlar kurutucudan uzak tutulmalıdır!

Hazırlık

Kurulum için bkz. sayfa 8

Hasarlı kurutucu asla çalıştırılmamalıdır! Müşteri hizmetlerine bilgi verilmelidir!

Islak elle dokunulmamalıdır! Sadece fiş tutulmalıdır!

Çamaşırların ayrılması + doldurulması

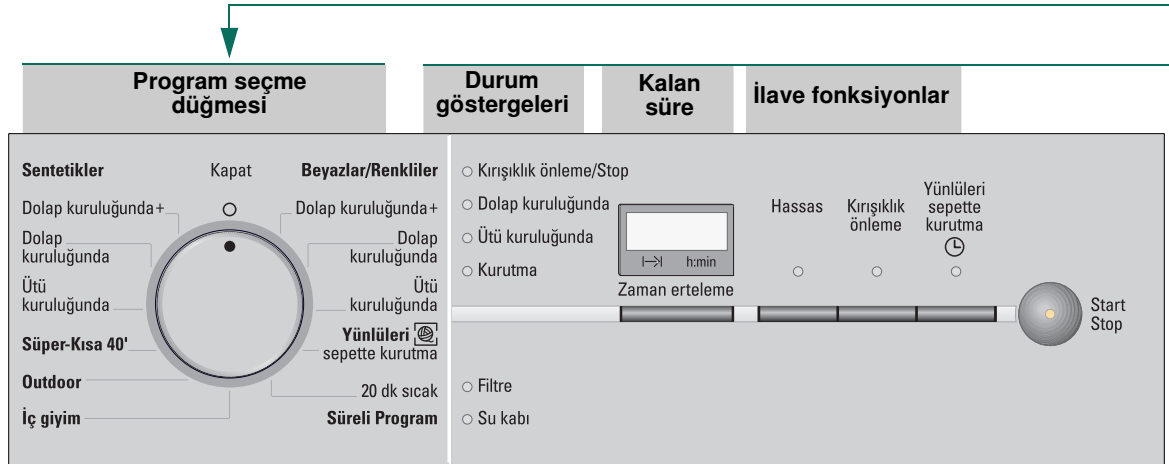
Ceplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır. Çakmalara dikkat edilmelidir! Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır!

Bkz. programa genel bakış → sayfa 7. Ayrıca bkz. "Yünlü sepeti" kullanım kılavuzu (modele göre).

Programın seçilmesi + ayarlanması

Kurutucu programının seçilmesi ...

... ve kişisel ayarlama



Tüm tuşlar dokunmatiktir, hafifçe dokunmak yeterlidir!

Start/Stop (Başlat/Durdur) tuşuna basılmalıdır

Kurutucu sadece tiftik filtresi takılı durumdayken çalıştırılmalıdır!

Kurutma



Kurutma

Yoğuşma suyunun boşaltılması

Kap **her** kurutma işleminden sonra boşaltılmalıdır!

1. Yoğuşma suyu kabı dışarı doğru çekilmeli ve yatay olarak tutulmalıdır.
2. Yoğuşma suyu boşaltılmalıdır.
3. Kap her zaman, tam olarak yerine oturuncaya kadar itilmelidir.

Su kabı gösterge lambasının yanıp sönməsi durumunda → Ne yapılmalıdır..., sayfa 10.

Tiftik filtresinin temizlenmesi

Tiftik filtresi **her** kurutma işleminden sonra temizlenmelidir!

1. Kapak açılmalı, kapaktaki/kapak alanındaki tiftikler temizlenmelidir.
2. Tiftik filtresi dışarı çekilmeli ve dik konuma getirilmelidir.
3. Tiftik çıkarılmalıdır (elle tiftik filtresinden geçirilmelidir).

Çok kirlenmiş veya tıkanmış tiftik filtresi sıcak su ile durulanmalı ve iyice kurutulmalıdır!

4. Tiftik filtresi kapatılmalı ve tekrar yerine yerleştirilmelidir.

Kurutucunun devre dışı bırakılması

Program seçme düğmesi **Kapat** konumuna getirilmelidir. Çamaşırlar kurutucunun içinde bırakılmamalıdır!

Çamaşırlar boşaltılmalıdır

Otomatik kırışıklık önleyici fonksiyonu aracılığıyla tambur, belirli zaman aralıklarında hareket ettirilir. Çamaşır bir saat boyunca gevşek ve yumuşak kalır (seçilen ilave fonksiyon **Kırışıklık önleme** durumunda iki saat - modele göre).

Program sonu

Lamba yandığı süre boyunca.

Programın yarıda kesilmesi

Çamaşır ilave edilmesi veya çıkartılması.

Kurutma işlemi çamaşır ilave etmek veya çıkartmak için kısa bir süre için yarıda kesilebilir, ama daha sonra işleme devam edilmeli ve sonlandırılmamalıdır!

Kurutucu asla kurutma prosesi tamamlanmadan önce kapatılmamalıdır! Tambur ve kapak sıcak olabilir!

1. Kapak açılmalıdır, kurutma işlemi yarıda kesilir.
2. Çamaşırlar ilave edilmeli veya çıkarılmalı ve kapak kapatılmalıdır.
3. İhtiyaca göre, programlar ve ek fonksiyonlar yeniden seçilmelidir.
4. **Start/Stop (Başlat/Durdur)** tuşuna basılmalıdır.

Çamaşırlar için bilgiler ...

Kumaşların bakım işaretleri

Üretici bakım uyarılarına dikkat edilmelidir!

- ☑ Normal sıcaklıkta kurutma.
- ☑ Düşük sıcaklıkta kurutma → ilave olarak **Hassas** seçilmelidir.
- ☑ Makinede kurutulmamalıdır.

Kesin güvenlik uyarıları Sayfa 11 dikkate alınmalıdır! Örneğin aşağıdaki kumaşlar kurutucuda kurutulmamalıdır:

- Hava geçirmeyen kumaşlar (örn. lastik kaplı).
- Hassas dokumalar (ipek, sentetik tüller) → Kırışıklık olur!
- Islak çamaşırlar → Yüksek enerji tüketimi!
- Yağ ile kirlenmiş çamaşırlar.

Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

- Muntazam bir kurutma sonucu için, çamaşırlar, dokuma türüne ve kurutma programına göre ayrılmalıdır.
- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.
- Fermuarlar, kancalar ve kopçalar kapatılmalı, kılıfların düğmeleri ilklenmelidir.
- Tekstil kemerleri, peştamal bağlama iplerini vs. birbirine bağlanmalıdır.
- Sentetik çamaşırlar aşırı kurutulmamalıdır → Kırışma tehlikesi!
- Bu tür çamaşırlar, ilave olarak kurutmaya bırakılmalıdır.
- Yünlüler kurutucuda kurutulmamalıdır, sadece havalandırılmalıdır → Sayfa 7 Program **Yünlülerde son uygulama** (modele göre).
- Çamaşırlar, kurutma işleminden hemen sonra ütülenmemeli, belli bir süre katlayıp bekletilmelidir → Böylelikle kalan nem çamaşırlara daha iyi dağılır.
- Dokuma kumaşlar (örneğin T-Shirt'ler, trikotaj çamaşırları) ilk kurutma işleminde çok çeker. → Program **Dolap kuruluğunda +** kullanılmamalıdır.
- Kolalanmış çamaşırlar kurutucuda kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı olarak elverişlidir → Kolalama maddesi, kurumayı olumsuz olarak etkileyen bir tortu veya tabakaya sebep olur.
- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı, üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.
- Ön kurutma yapılmış, birkaç kattan oluşan kumaşlar veya tek tek küçük çamaşırlar için zaman programı kullanılmalıdır. Sonradan yapılan ek kurutma için de uygundur.

Çevre koruması / Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce, çamaşırlar, çamaşır makinesinde iyice sıkılmalıdır → Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman, kurutma süresi de kısalmı ve enerji tüketimi azalır.
- Sentetikler de sıkma işlemine tabi tutulmalıdır.
- Önerilen azami dolum miktarı kullanılmalıdır, ama bu miktar aşılmamalıdır → Programa genel bakış Sayfa 7.
- Kurutma işlemi sırasında, kurutucunun bulunduğu oda iyice havalandırılmalıdır.
- Hava girişinin önü kapatılmamalı veya üzerine hiçbir şey yapılmamalıdır.
- Hava soğutucusu temiz tutulmalıdır → Bakım ve temizlik, sayfa 6.

Bakım ve temizlik

Kurutucu gövdesi, kumanda bölümü, hava girişi, nem hissedicisi

- Yumuşak, ıslak bir bez parçası ile temizlenmelidir.
- Sivri temizleme veya çözme maddeleri kullanılmamalıdır.
- Deterjan ve temizleme maddesi artıkları hemen temizlenmelidir.
- Kurutma işlemi sırasında pencere ve conta arasında su birikebilir. Bu, kurutucunuzun fonksiyonlarını hiçbir şekilde etkilemez!

Koruma filtresini yılda 5 - 6 kez veya tiftik filtresinin temizlenmesinden sonra **Filtre** yanıp sönerse temizleyiniz.

Soğutucu / koruma filtresi

Temizlik için sadece koruma filtresini çıkarınız! Koruma filtresinin altında bulunan soğutucuyu yılda bir kez temizleyiniz!

- Kurutucu soğumaya bırakılmalıdır.
- Su çıkışı olabilir, emici bir bezi bakım kapağının altına yerleştirilmelidir.

1. Bakım kapağı kilidi açılmalıdır.
2. Bakım kapağı tamamen açılmalıdır.
3. Her iki kapak kilitleme kolu, birbirine doğru çevrilmelidir.
4. Koruma filtresini / soğutucuyu çıkarınız.

Koruma filtresine ve soğutucuya zarar vermeyiniz! Sadece ılık su ile temizleyiniz, asla sert/keskin kenarlı cisimler kullanmayınız!

5. Soğutucuyu tamamen temizleyiniz, suyun iyice süzülmesini sağlayınız.
6. Contalar temizlenmelidir.
7. Koruma filtresini/soğutucuyu tekrar yerine yerleştiriniz, tutamak aşağıda olacak şekilde!
8. Her iki kapak kilitleme kolu geriye doğru döndürülmelidir.
9. Kilit tertibatı yerine oturuncaya kadar, bakım kapağını kapatılmalıdır.

Nem hissedicisi

Kurutucu, paslanmaz çelikten nem hissedicisi ile donatılmıştır. Nem hissedicileri, çamaşırların nem derecelerini ölçer. Uzun bir çalışma süresi sonrasında nem hissedicilerinin üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir.

1. Kapak açılmalı ve nem hissedicisi sert yüzeyli nemli bir süngerle temizlenmelidir.

Çelik tel veya aşındırma maddesi kullanılmamalıdır!

Yeni kurutucunuz

Tebrikler - Modern, kalite açısından yüksek değerde Siemens marka bir ev aleti almaya karar verdiniz.

Bu yoğunlaşmalı kurutucu, tasarruflu elektrik tüketimi ile kendini gösterir. Fabrikamızdan çıkan her kurutucu, fonksiyonu ve kusursuz durumu hususunda kontrol edilir.

Sorularınız için yetkili servisimiz memnuniyetle hizmetinizdedir.

EEE Yönetmeliğine Uygunur

Çevre kurallarına uygun şekilde imha edilmesi

Cihazın ambalajı, çevre koruma kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.

Bu cihaz, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamı belirler.

Bu ürünler, aksesuarlar, yedek parçalar ve servisler için ayrıntılı bilgileri şu adreste bulabilirsiniz: www.siemens-home.com

İçindekiler

Sayfa

■ Hazırlama	2
■ Programların ayarlanması	2
■ Kurutma	3/4
■ Çamaşırlar için bilgiler	5
■ Bakım ve temizlik	6
■ Programa genel bakış	7
■ Kurulum	8
■ Antifriz koruması / Taşıma	8
■ Teknik bilgiler	9
■ Opsiyonel aksesuarlar	9
■ Hangi durumda ne yapılmalıdır ... /	
■ Müşteri hizmetleri	10
■ Güvenlik uyarıları	11

Amacına uygun kullanım

- Sadece ev kullanımında,
- Sadece su ile yıkanmış olan tekstillerin kurutulması için kullanılmaktadır.



Çocuklar, yanlarında yetişkin bir kişi olmadan kurutucunun yanında yalnız bırakılmamalıdır!
Evcil hayvanlar kurutucudan uzak tutulmalıdır!

Hazırlık

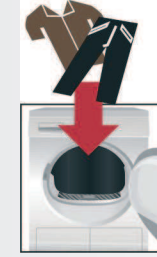
Kurulum için bkz. sayfa 8



Hasarlı kurutucu asla çalıştırılmamalıdır!
Müşteri hizmetlerine bilgi verilmelidir!



Islak elle dokunulmamalıdır!
Sadece fiş tutulmalıdır!



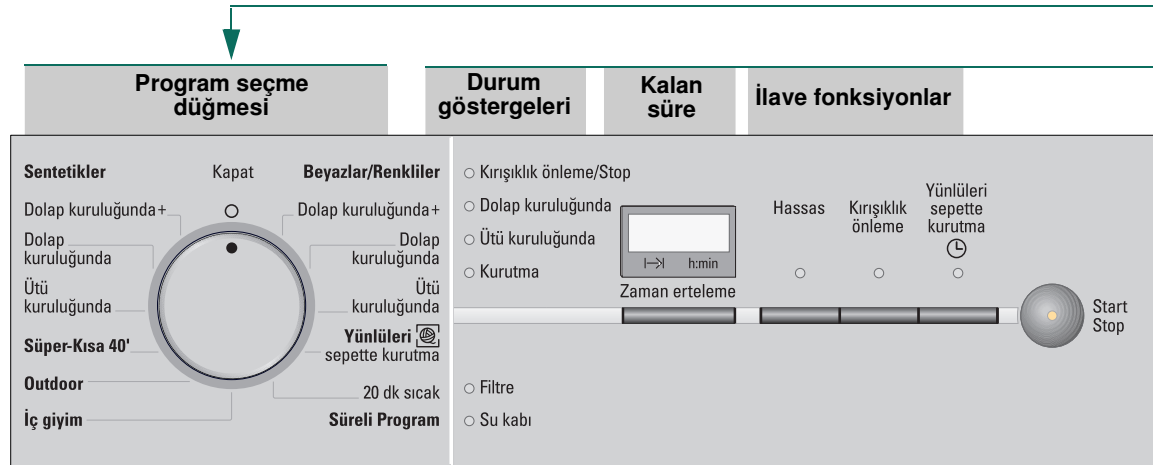
Çamaşırların ayrılması +

Ceplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.
Çakmaklara dikkat edilmelidir!
Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır.

Bkz. programa genel bakış → sayfa 7.
Ayrıca bkz. "Yünlü sepeti" kullanım kılavuzu (mo)

Programın seçilmesi

Kurutucu prog



Tüm tuşlar dokunma
hafifçe dokunmak y

Start/Stop (Başlat/Dur



Kurutucu sadece ti
durumdayken çalış

Tiftik filtresi ve/veya hava soğutucusu, akan suyun altında temizlenmelidir
→ Sayfa 4/6.

Yoğuşma suyu için kap boşaltılmalıdır.

1*24 saat sonrasında program sonu (gerekirse tuşa birden fazla basılmalıdır),
(*seçilen programa bağlı olarak, örneğin süre 1:54 saat → 2 saat, her zaman tamamlayıcı tam saat
seçilebilir).

Servis göstergeleri

Filtre

Su kabı

Hassas

Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık uzun kurutma sürelerinde; Örn. poliakril, poliamid, elastan veya asetat için.

Kırıksıklık önleme

Kırıksıklıkları azaltır ve program bittikten sonraki k

Yünlüleri sepette kurutma

Yünlüleri sepette kurutma programı için kurutma
ayarlayınız ("Yünlüleri sepeti" talimatlarına da ba

Kurutma

Kurutucunun kontrol edilmesi

Elektrik fişi, prize takılmalıdır

Yük doldurulması

Yük

(modele göre).

Ayarların ayarlanması

Programının seçilmesi ...

Ek kişisel ayarlama

Atiktir, yeterlidir!

(Durdur) tuşuna basılmalıdır

Tiftik filtresi takılıdır!

id,

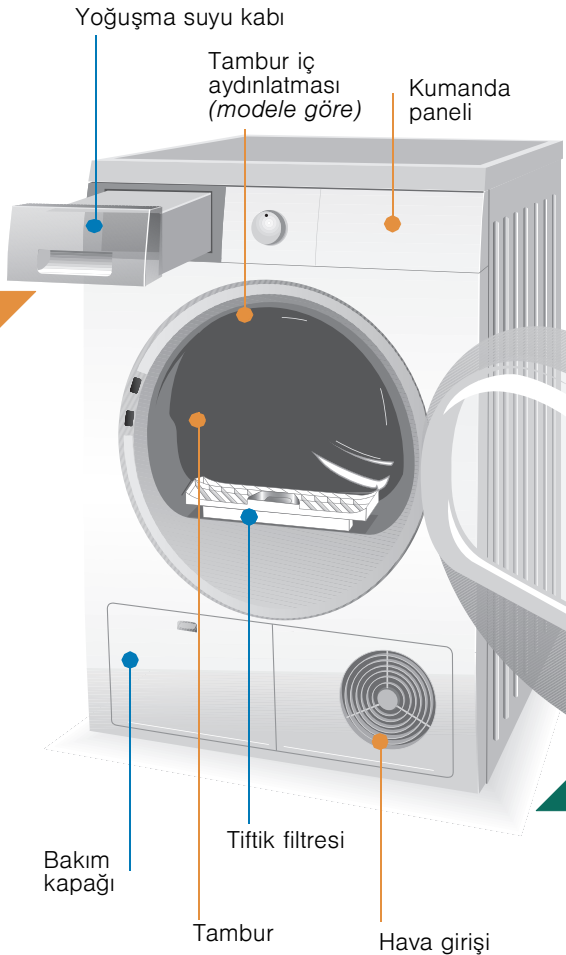
Kırıksıklık önleme

a zamanını (kınız).



1
2

3



Kurutma

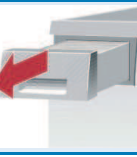


Yoğuşma suyunun boşaltılması

Kap **her** kurutma işleminden sonra boşaltılmalıdır!

1. Yoğuşma suyu kabı dışarı doğru çekilmeli ve yatay olarak tutulmalıdır.
2. Yoğuşma suyu boşaltılmalıdır.
3. Kap her zaman, tam olarak yerine oturuncaya kadar itilmelidir.

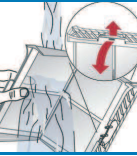
Su kabı gösterge lambasının yanıp sönmeye başlamesi durumunda
→ Ne yapılmalıdır..., sayfa 10.



Tiftik filtresinin temizlenmesi

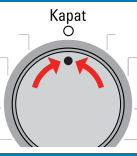
Tiftik filtresi **her** kurutma işleminden sonra temizlenmelidir!

1. Kapak açılmalı, kapaktaki/kapak alanındaki tiftikler temizlenmelidir.
2. Tiftik filtresi dışarı çekilmeli ve dik konuma getirilmelidir.
3. Tiftik çıkarılmalıdır (elle tiftik filtresinden geçirilmelidir). Çok kirlenmiş veya tıkanmış tiftik filtresi sıcak su ile durulanmalı ve iyice kurutulmalıdır!
4. Tiftik filtresi kapatılmalı ve tekrar yerine yerleştirilmelidir.



Kurutucunun devre dışı bırakılması

Program seçme düğmesi **Kapat** konumuna getirilmelidir. Çamaşırlar kurutucunun içinde bırakılmamalıdır!



Çamaşırlar boşaltılmalıdır

Otomatik kırıksıklık önleyici fonksiyonu aracılığıyla tambur, belirli zaman aralıklarında hareket ettirilir. Çamaşır bir saat boyunca gevşek ve yumuşak kalır (seçilen ilave fonksiyon **Kırıksıklık önleme** durumunda iki saat - modele göre).



Program sonu Lamba yandığı süre boyunca.

Programın yarıda kesilmesi Çamaşır ilave edilmesi veya çıkartılması.

i Kurutma işlemi çamaşır ilave etmek veya çıkartmak için kısa bir süre için yarıda kesilebilir, ama daha sonra işleme devam edilmeli ve sonlandırılmalıdır!



Kurutucu asla kurutma prosesi tamamlanmadan önce kapatılmamalıdır!

Tambur ve kapak sıcak olabilir!

1. Kapak açılmalıdır, kurutma işlemi yarıda kesilir.
2. Çamaşırlar ilave edilmeli veya çıkarılmalı ve kapak kapatılmalıdır.
3. İhtiyaca göre, programlar ve ek fonksiyonlar yeniden seçilmelidir.
4. **Start/Stop (Başlat/Durdur)** tuşuna basılmalıdır.

Çamaşırlar için bilgiler ...



Kumaşların bakım işaretleri

Üretici bakım uyarılarına dikkat edilmelidir!

- ☑ Normal sıcaklıkta kurutma.
- ☑ Düşük sıcaklıkta kurutma → İlave olarak **Hassas** seçilmelidir.
- ☑ Makinede kurutulmamalıdır.



Kesin güvenlik uyarıları Sayfa 11 dikkate alınmalıdır!

Örneğin aşağıdaki kumaşlar kurutucuda kurutulmamalıdır:

- Hava geçirmeyen kumaşlar (örn. lastik kaplı).
- Hassas dokumalar (ipek, sentetik tüller) → Kırışıklık olur!
- Islak çamaşırlar → Yüksek enerji tüketimi!
- Yağ ile kirlenmiş çamaşırlar.



Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

- Muntazam bir kurutma sonucu için, çamaşırlar, dokuma türüne ve kurutma programına göre ayrılmalıdır.
- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.
- Fermuarlar, kancalar ve kopçalar kapatılmalı, kılıfların düğmeleri iliklenmelidir. Tekstil kemerleri, peştamal bağlama iplerini vs. birbirine bağlanmalıdır.
- Sentetik çamaşırlar aşırı kurutulmamalıdır → Kırışma tehlikesi!
Bu tür çamaşırlar, ilave olarak kurutmaya bırakılmalıdır.
- Yünlüler kurutucuda kurutulmamalıdır, sadece havalandırılmalıdır → Sayfa 7 Program **Yünlülerde son uygulama** (modele göre).
- Çamaşırlar, kurutma işleminden hemen sonra ütülenmemeli, belli bir süre katlayıp bekletilmelidir → Böylelikle kalan nem çamaşırlara daha iyi dağılır.
- Dokuma kumaşlar (örneğin T-Shirt'ler, trikotaj çamaşırları) ilk kurutma işleminde çok çeker. → Program **Dolap kuruluğunda +** kullanılmamalıdır.
- Kolalanmış çamaşırlar kurutucuda kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı olarak elverişlidir → Kolalama maddesi, kurumayı olumsuz olarak etkileyen bir tortu veya tabakaya sebep olur.
- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı, üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.
- Ön kurutma yapılmış, birkaç kattan oluşan kumaşlar veya tek tek küçük çamaşırlar için zaman programı kullanılmamalıdır. Sonradan yapılan ek kurutma için de uygundur.

Çevre koruması / Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce, çamaşırlar, çamaşır makinesinde iyice sıkılmalıdır → Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman, kurutma süresi de kısalmış ve enerji tüketimi azalır. Sentetikler de sıkma işlemine tabi tutulmalıdır.
- Önerilen azami dolum miktarı kullanılmalıdır, ama bu miktar aşılmamalıdır → Programa genel bakış Sayfa 7.
- Kurutma işlemi sırasında, kurutucunun bulunduğu oda iyice havalandırılmalıdır.
- Hava girişinin önü kapatılmamalı veya üzerine hiçbir şey yapıştırılmamalıdır.
- Hava soğutucusu temiz tutulmalıdır → Bakım ve temizlik, sayfa 6.

Bakım ve temizlik



Sadece cihaz kapalıyken yapılmalıdır!



Kurutucu gövdesi, kumanda bölümü, hava girişi, nem hissedicisi

- Yumuşak, ıslak bir bez parçası ile temizlenmelidir.
- Sivri temizleme veya çözme maddeleri kullanılmamalıdır.
- Deterjan ve temizleme maddesi artıkları hemen temizlenmelidir.
- Kurutma işlemi sırasında pencere ve conta arasında su birikebilir. Bu, kurutucunuzun fonksiyonlarını hiçbir şekilde etkilemez!

Koruma filtresini yılda 5 - 6 kez veya tiftik filtresinin temizlenmesinden sonra **Filtre** yanıp sönerse temizleyiniz.



Soğutucu / koruma filtresi

Temizlik için sadece koruma filtresini çıkarınız! Koruma filtresinin altında bulunan soğutucuyu yılda bir kez temizleyiniz!

- Kurutucu soğumaya bırakılmalıdır.
- Su çıkışı olabilir, emici bir bezi bakım kapağının altına yerleştirilmelidir.



Filtre

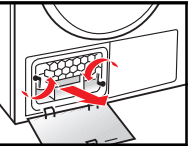


Su kabı

1. Bakım kapağı kilidi açılmalıdır.
2. Bakım kapağı tamamen açılmalıdır.



3. Her iki kapak kilitleme kolu, birbirine doğru çevrilmelidir.
4. Koruma filtresini / soğutucuyu çıkarınız.



Koruma filtresine ve soğutucuya zarar vermeyiniz!

Sadece ılık su ile temizleyiniz, asla sert/keskin kenarlı cisimler kullanmayınız!

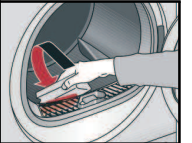
5. Soğutucuyu tamamen temizleyiniz, suyun iyice süzülmesini sağlayınız.
6. Contalar temizlenmelidir.
7. Koruma filtresini/soğutucuyu tekrar yerine yerleştiriniz, tutamak aşağıda olacak şekilde!
8. Her iki kapak kilitleme kolu geriye doğru döndürülmelidir.
9. Kilit tertibatı yerine oturuncaya kadar, bakım kapağını kapatılmalıdır.



Nem hissedicisi

Kurutucu, paslanmaz çelikten nem hissedicisi ile donatılmıştır. Nem hissedicileri, çamaşırların nem derecelerini ölçer. Uzun bir çalışma süresi sonrasında nem hissedicilerinin üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir.

1. Kapak açılmalı ve nem hissedicisi sert yüzeyli nemli bir süngerle temizlenmelidir.



Çelik tel veya aşındırma maddesi kullanılmamalıdır!

Kurutma işleminden sonra: Çamaşırlar ...

- ۛ Ütöleme
 ۛ Hafifçe ütöleyiniz
 ۛ Ütölemeyiniz
 ۛ Sıkınız (merdane ile)

Beyazlar/Renkli	Maks. 8 kg	Pamuklu veya keten beyaz ve renkli kumaşlar için.
Ütü kuruğunda		✓
Dolap kuruğunda		✓
Dolap kuruğunda+		✓
Sentetikler	Maks. 3,5 kg	Ütülenmesi gerekmeyen, sentetik veya karışık dokumalı, pamuklu kumaşlar için.
Ütü kuruğunda		✓
Dolap kuruğunda		✓
Dolap kuruğunda+		✓
Outdoor	Maks. 1,5 kg	Membran kaplamalı kumaşlar, su geçirmez kumaşlar, fonksiyonel glysiler, deri kumaşlar (Sökülebilir astarlı ceketler/ pantolonlar ayrı olarak kurutulmalıdır) için.
 Yünüleri	Maks. 1,5 kg	Sadece ayrı bir sepetle kullanınız. Bkz. yünüli sepeti tanımı.
İç giyim	Maks. 1 kg	Sentetik, pamuklu veya karışık kumaştan iç çamaşırları için.
Süper-Kısa 40'	Maks. 2 kg	Çabuk kuruması gereken çamaşırlar için. Örn. sentetik, pamuklu veya karışık dokumalı kumaşlar. Değerler kuru olacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.
Sürekli Program 20 dk sıcak	Maks. 3 kg	Ön kurutma yapılımsı birkaç kattan oluşan, hassas akril elyafattan kumaşlar veya tek tek küçük çamaşırlar için. Sonradan yapılan ek kurutma için de uygundur.

1010 / 9000595384



Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München/Deutschland

WT46E30XTR

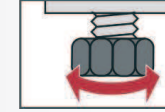
Kurulum

- Teslimat kapsamı: Kurutucu, kullanım ve kurulum kılavuzu, yüklü sepeti (*modele göre*).
- Kurutucuda sevkten kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz!
- Kurutucu oldukça ağırdır. Tek başınıza kaldırmayınız!
- Keskin kenarlara dikkat ediniz!
- Kurutucuyu, dışa doğru çıkıntısı olan parçalardan (örn. kapağı) tutup kaldırmayınız - Kırılma tehlikesi söz konusudur!
- Donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız!
Donan su hasara yol açabilir!
- Emin olmadığınız durumlarda, cihazın bağlantılarını yetkili ve uzman bir kişiye yaptırınız!

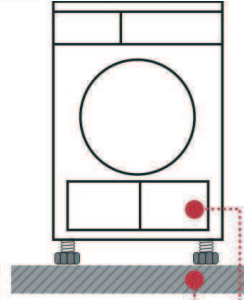
1 Kurutucunun kurulması

- Elektrik fişine her zaman ulaşılabilirlidir.
- Temiz, düz ve sağlam bir kurma yüzeyine yerleştiriniz!
- Kurutucu hava girişi açık olmalıdır.
- Kurutucunun çevresini temiz tutunuz.
- Kurutucuyu, vidalı ayaklarını kullanarak düzgün bir şekilde dengeleyiniz.
- Su terazisi kullanınız.
- Vidalı ayakları kesinlikle cihazdan çıkarmayınız!

Kurutucuyu bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz çünkü kapının açılmasını engelleyebilir! Böylelikle çocuklar kendilerini cihaza kilitleyip ölüm tehlikesine maruz kalmazlar.



Tüm aksesuarları tamburdan çıkarınız. Tambur boş olmalıdır!



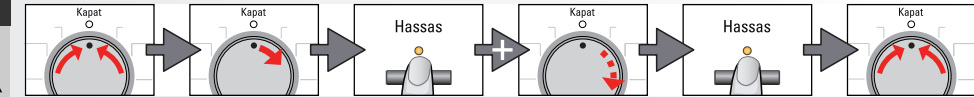
Temiz ve düz
Hava girişi önünün
boş bırakılması

Şebeke bağlantısı bkz. Güvenlik uyarıları → Sayfa 11.

- Yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız; emin değilseniz, prizi yetkili ve uzman bir elemana kontrol ettiriniz!
- Cihaz tip etiketindeki şebeke gerilimi ve gerilim verileri (→ Sayfa 9) birbirine uymalıdır!
- Bağlantı değeri ve gerekli sigorta değeri tip etiketi üzerinde bildirilmiştir.

3 **Baglantı gücünün ayarlanması** Prizinizin sigortasına dikkat ediniz!
10/16 Ampere

10/16 Amper



Kapat konuma
getirme

1 x saġa

basılı tutunuz ve 3 x sağa

Amperin ayarlanması

Kapat konuma
getirme

Geri bildirimler (modele göre):

10 A

La



Kapat

16A

h1



Yanıp söniyor

Antifriz koruması / Taşıma



Kurutucuyu donma tehlikesi olması durumunda çalıştırmayınız!



Hazırlık

1. Yoğuşma suyu kabi boşaltılmalıdır, *Sayfa 4*.
2. Program ayar düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. **Start/Stop (Başlat/Durdur)** tuşuna basılmalıdır → Yoğuşma suyu kaba pompalanır.
4. 5 dak. bekleyiniz, yoğunlaşmış su kabi bir kez daha boşaltılmalıdır.
5. Program seçme düğmesi **Kapat** konumuna getirilmelidir.

Teknik veriler

● Ölçüler (DxGxY)	60 x 60 x 85 cm (yükseklik ayarlanabilir)
Ağırlık	Yaklaşık 45 kg
Maksimum dolum miktarı	8 kg
Yoğunlaşmış su kabı	Yakl. 4,2 l
Bağlantı gerilimi	
Bağlantı gücü	
Sigorta	Bkz. Cihaz tip etiketi
Ortam sıcaklığı	
Ürün numarası	
İmalat numarası	

Tip etiketini kurutucunun arka tarafında bulabilirsiniz.

● Tüketim değerleri	Bilgiler normal koşullarda belirlenmiştir. % 10 oranına kadar dalgalanma olabilir.				
	Sıkma devir sayısı devir/dak (kalan nem)	Kurutma süresi dakika olarak**	Enerji tüketimi kWh olarak**		
Beyazlar/Renkli 8 kg		10 A	16 A	10 A	16 A
Dolap kuruluşunda*	1400 (yakl. %50)	131	105	3,74	3,74
	1000 (yakl. %60)	148	122	4,49	4,49
	800 (yakl. %70)	165	139	5,17	5,17
Utü kuruluşunda*	1400 (yakl. %50)	109	83	2,24	2,24
	1000 (yakl. %60)	126	100	3,44	3,44
	800 (yakl. %70)	143	117	3,86	3,86
Sentetikler 3,5 kg	1000	45	39	1,05	1,05
Dolap kuruluşunda*	800 (yakl. %40)	48	42	1,35	1,35
	600 (yakl. %50)	60	51	1,65	1,65

* DIN EN 61121 standartlarına uygun test programları

** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

- **Tambur iç aydınlatması (modele göre) (Ampul E14, 25W)**
Tambur, kapak açıldıktan veya kapatıldıktan sonra ve program çalıştırılmaya başlanınca aydınlatılır; kendiliğinden söner. Ampulün değiştirilmesi → Sayfa 10.

Opsiyonel aksesuarlar (Müşteri hizmetleri aracılığıyla sipariş numarası)

WZ 20160	Yoğuşma suyu çıkışı için bağlantı parçaları Yoğunlaşmış su doğrudan hortum aracılığıyla boşaltılır.
WZ 11330	Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti Kurutucu, yerden tasarruf etmek için, aynı derinliğe ve genişliğe sahip, uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir. Kurutucu kesinlikle bir bağlantı takımı ile çamaşır makinesine sabitlenmelidir. Dışarı çekilebilir çalışma plakası ile: WZ20300.
WZ 20290	Alt yapı Cihaz koruma plakası yerine mutlaka bir uzman tarafından sac kaplama monte edilmelidir.

Hangi durumda ne yapılmalı ...



Bir arızanın tarafınızdan düzeltilememesi durumunda, müşteri hizmetlerine başvurunuz. Gereksiz teknik uzman ziyaretlerini engellemek için, her zaman uygun bir çözüm bulacağımıza emin olabilirsiniz. Üretici yeterliliğine güvenebilirsiniz ve bu sayede, onarım işleminin, orijinal yedek parçaları kullanan eğitimli servis teknisyenleri tarafından gerçekleştirildiğinden emin olabilirsiniz. En yakın **müşteri hizmetleri** irtibat bilgilerini birlikte teslim edilen müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.

– TR 444 6688

Yetkili servise lütfen cihazınızın ürün numarasını (Ü-No.) ve imalat numarasını (FD) bildiriniz (kapağın iç yüzüne bakınız).

Program seçme düğmesini **Kapat** konumuna alınız ve elektrik fişini prizden çıkarınız.

● Gösterge lambası Start/Stop (Başlat/Durdur) yanmıyor.	Elektrik fişi prize takılmış mı? Program seçilmiş mi?
● Su kabı gösterge lambası ve Start/Stop (Başlat/Durdur) tuşu yanıp söner.	Yoğuşma suyu kabı boşaltılmalıdır → <i>Sayfa 4</i> . Mevcut olması durumunda, yoğuşma suyu çıkış hortumu kontrol edilmelidir.
● Filtre gösterge lambası ve Start/Stop (Başlat/Durdur) tuşu yanıp söner.	Tiftik filtresi ve/veya hava soğutucusu, akan suyun altında temizlenmelidir → <i>Sayfa 4/6</i> .
● Kurutucu çalışmaya başlamıyor.	Start/Stop (Başlat/Durdur) tuşuna basılmış mı? Kapak kapalı mı? Program ayarlanmış mı? Çevre sıcaklığı 5 °C'den yüksek mi?
● Dışarı su akıyor.	Kurutucu yatay olarak konumlandırılmalıdır. Hava soğutucusu contası temizlenmelidir.
● Kapak kendi kendine açılır.	Kapağı, duyulur şekilde kilitleninceye kadar bastırınız.
● Kurutma hedefine ulaşamadı veya kurutma süresi çok uzun.	Tiftik filtresi/hava soğutucusu, akan suyun altında temizlenmelidir → <i>Sayfa 4/6</i> . Yoğuşma suyu kabı boşaltılmalıdır → <i>Sayfa 4</i> . Su tahliye borusu kontrol edilmelidir (mevcut ise). Çevre sıcaklığının 35 °C değerinden yüksek olması durumunda → havalandırılmalıdır Gerekirse hava girişi blokajı → açık tutulmalıdır. Uygun olmayan bir program mı ayarlanmış? → <i>Sayfa 7</i> . Kurutucu çok dar şekilde mi kurulmuş? Hava sirkülasyonu olmasını sağlayınız. Elektrik kesintisi → Kurutucu yeniden çalıştırılmalıdır. Nem hissedicisinin üzerinde ince bir kireç tabakası → Nem hissedicisi temizlenmelidir <i>Sayfa 6</i> .
● Çamaşırlar nemli.	Bir üst kurutma programı kullanılmalı veya ilave olarak zaman programı ayarlanmalıdır → <i>Sayfa 7</i> . Sıcak çamaşırlar genelde olduklarında daha ıslak algılanır!
● Cihazın olduğu yerdeki nem oranı çok fazlalaşıyor.	İlgili yeri yeterince havalandırınız. Havalandırma girişinin önü mü kapatılmış? → Boş bırakılmalıdır. Soğutucunun doğru şekilde yerleştirilmiş olduğundan emin olunmalıdır.
● Elektrik kesintisi.	Çamaşırlar hemen kurutucudan çıkartılmalı ve serilmelidir. Sıcak hava çıkabilir.
● Program durumu için bir veya daha fazla gösterge lambası yanıp sönüyor.	Tiftik filtresi ve hava soğutucusu temizlenmelidir → <i>Sayfa 4/6</i> . Kurulum koşulları kontrol edilmelidir → <i>Sayfa 8</i> . Kapatılmalı, soğuması için bırakılmalı, yeniden çalıştırılmalıdır.
● İç aydınlatma (modele göre) çalışmıyor.	Fiş çekilmeli, cihaz kapağının üst tarafında bulunan iç kısımdaki koruyucu kapak açılmalı (Torx 20 tornavida ile) ve ampul değiştirilmelidir → <i>Sayfa 10</i> . Koruyucu kapak kapatılmalıdır. Kurutucuyu asla koruyucu kapak olmadan çalıştırmayınız!

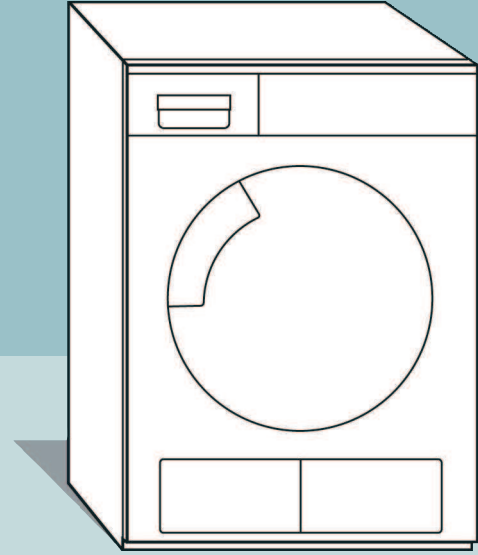
Güvenlik bilgileri



Acil durum	– Derhal elektrik fişini çekip prizden çıkarınız veya sigortayı kapatınız.
Kurutucuyu SADECE...	– Evin içinde kullanınız. – Tekstil kurutmak için kullanınız.
Kurutucuyu ASLA...	– Yukarıda bildirilen amaçlar dışında bir amaç için kullanmayınız. – Teknik veya başka bir özellik açısından değiştirmeyiniz.
Tehlikeler	– Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutucuyu kullanmamalıdır. – Çocuklar, yanlarında bir yetişkin kişi olmadığı zaman, kurutucunun yanında yalnız kalmamalıdır. – Hayvanları kurutucudan uzak tutunuz. – Tekstillerin ceplerinde bulunan tüm cisimler çıkarılmalıdır. – Özellikle çakmaklara dikkat edilmelidir → Patlama tehlikesi! – Cihazın kapağına yaslanmayınız veya oturmayınız → Devrilme tehlikesi!
Kurma	– Gevşek kablolar sabitlenmelidir → Takılma tehlikesi! – Donma tehlikesi olması durumunda kurutucuyu çalıştırmayınız.
Elektrik bağlantısı	– Kurutucuyu, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlik garanti edilemez. – Kablo kesiti yeterince kalın olmalıdır. – Sadece şu işarete sahip kaçak elektrik akımı şalteri kullanınız:  – Elektrik fişi ve takılacağı priz birbirine uygun olmalıdır. – Çok prizli bağlantı düzenekleri/arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız. – Fiş ıslak elle tutulmamalıdır → Elektrik çarpma tehlikesi! – Elektrik fişini kesinlikle kablosundan tutarak çekip prizden çıkarmayınız. – Elektrik kablolarına zarar verilmemelidir → Elektrik çarpma tehlikesi!
Kullanım	– Tambura sadece çamaşır doldurunuz. – Kurutucuyu çalıştırmadan önce, içindekileri kontrol ediniz. – Eğer çamaşırlara çözücü madde, yağ, vaks (mum), gres veya boya bulaşmışsa (örn. saç şekillendirme spreyi, tırnak boyası çıkarma ilacı, leke çıkarma maddesi, temizlik benzini vs.) kurutucuyu kullanmayınız → Yangın/Patlama tehlikesi! – Tozdan kaynaklanan tehlike (örn. kömür tozu, un): Kurutucuyu kullanmayınız → Patlama tehlikesi! – Eğer çamaşırlarda köpük/lastik maddesi varsa, kurutucuyu kullanmayınız → Elastik malzeme tahrip olabilir ve köpük maddesi muhtemelen deforme olacağı için, kurutucu zarar görebilir. – Kurutucuyu program sonunda kapatınız. – Yoğunlaşmış su içme suyu değildir ve tiftikler bu suyun kirlenmesine neden olabilir!
Arıza	– Kurutucuda arıza veya arıza ihtimali varsa, kurutucuyu kullanmayınız, onarım sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır. – Elektrik kablosu bozuk olan kurutucuyu kullanmayınız. Herhangi bir tehlikeye olanak tanımamak için, bozuk elektrik kablosunu sadece yetkili servisin değiştirmesini sağlayınız. – İç aydınlatmanın ampulünü değiştirmeden önce, kesinlikle elektrik fişini prizden çekip çıkarınız → Elektrik çarpma tehlikesi!
Yedek parçalar	– Güvenlik sebeplerinden dolayı sadece orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar kullanınız.
İmha etme	– Kurutucu: Elektrik fişini çekiniz, daha sonra elektrik kablosunu cihazdan ayırınız. Resmi toplama veya giderme merkezi üzerinden gideriniz. – Ambalaj: Ambalaj parçalarını çocukların ulaşamayacakları yerlerde tutunuz → Boğulma tehlikesi! – Tüm malzemeler çevreye zarar vermeyen türdendir, tekrar kullanılabilir. Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.



Sayfa 11'deki güvenlik talimatlarını göz önünde bulundurunuz!



Çamaşır kurutucusu

Kullanım ve kurulum kılavuzu

tr

SIEMENS



Kurutucu ancak kullanım kılavuzu okunduktan sonra çalıştırılmalıdır!